

# Lansinoh.

zu Beschädigungen führen –, sondern immer in Einzelteile zerlegen. Bitte alle Bestandteile des Produktes vor und unmittelbar nach jedem Gebrauch reinigen. Zum Reinigen warmes Wasser und ein mildes Spülmittel verwenden.

Nach dem Reinigen alle Teile mit klarem Wasser gut ausspülen.

**Sterilisieren:** Zur Sterilisation gibt es drei Möglichkeiten:

- Das Produkt für fünf Minuten in kochendes Wasser legen.
- Ein spezielles Sterilisationsgerät verwenden. Dabei die jeweiligen Gebrauchshinweise beachten.
- Die Mikrowelle als Sterilisationsgerät verwenden. Hierbei die jeweiligen Gebrauchshinweise beachten.

**Hinweis:** Eine Sterilisation allein reicht als Reinigung nicht aus.

**Aufbewahrung von Muttermilch**

Vor dem Aufbewahren und Verarbeiten von Muttermilch gründlich die Hände mit Wasser und Seife waschen. Muttermilch muss in einem sauberen, verschlossenen Gefäß aufbewahrt werden.

Je nach Land können die Richtlinien zur Aufbewahrung von Muttermilch variieren. Bitte die lokalen Richtlinien zur Aufbewahrung von Muttermilch für gesunde, termingerecht geborene Babys beachten (bei Bedarf die Hebamme/Stillexpertin konsultieren).

**Storing and thawing your breastmilk**

Prior to storing and handling breastmilk, wash hands well with soap and water before use. Breastmilk should be stored in a clean, sealed container.

**How long to store breastmilk**

Depending on the country, breastmilk storage guidelines may vary. Please refer to your local country expressed milk storage guidelines for healthy term babies (check with your healthcare professional, if needed).

**Caution**

- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Use of other sanitising methods (e.g., microwave) is not recommended and may damage some components.
- Do not clean, store or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.
- Damage could result.
- When not in use, store in a dry and covered place.

DO NOT store your breastmilk in the fridge/freezer door. The door tends to be the warmest part of the fridge/freezer. Date all milk and use the oldest milk first.

Ideally, thaw frozen milk in the refrigerator overnight, or place the container under cool running water, gradually warming the water (no more than 37°C/98°F), until the milk is thawed. Once the milk is liquid, but still chilled, dry the bottle and refrigerate (at least 4°C) until use.

Prior to use, gently swirl the bottle of thawed breastmilk before feeding to baby to mix the layers that have separated. It is normal for expressed milk to look thin, bluish, yellowish or even brownish in colour and for it to separate into a milk layer and a cream layer when stored. Some mothers notice their milk smells slightly soapy once defrosted, due to high levels of lipase in the enzyme that breaks down fat. The milk is still safe to use but some babies refuse to drink it. Heating milk to a scald (bubbles around the edges, not boiling) then quickly cooling it before freezing can deactivate the lipase. If milk smells sour do not use.

DO NOT refreeze breastmilk once it is thawed.

DO NOT MICROWAVE HUMAN MILK!

Microwaving alters the composition of the milk. Microwaving may also create "hot spots" in the milk that could burn your baby's mouth.

DO NOT thaw breastmilk in very hot or boiling water (no more than 37°C/98°F).

Once breastfeeding has been established, if you choose to use a feeding bottle to feed your expressed breastmilk to your baby, then our Breastmilk Storage Bottle is compatible with the Lansinoh® NaturalWave™ teat which enables you to maintain established breastfeeding patterns, ensuring your baby will return to your breast. Should you choose to use the Lansinoh® Breastmilk Storage Bottles with a teat, please take the following precautions:

**For your child's safety and health**

**WARNING!**

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.

**WARNING:**

- Tooth decay in young children can occur even when nonsweatened fluids are used
- This can occur if the baby is allowed to use the bottle for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.

- Inspect all components before each use.
- Throw away at the first sign of damage or weakness. Replace the teat every 7 weeks, for safety and hygiene reasons.
- Pull the feeding teat in all directions to check the product.
- Do not leave the baby alone with drinking equipment due to the risk of choking, the baby falling over or if the product has disassembled.

- WARNING:**
- Packaging materials are not part of the product.
- For your child's safety, please remove and discard all packaging materials prior to use but read and retain the instructions for future reference.

**DE Lansinoh®**

## Muttermilchflaschen

Muttermilchflaschen / Stapelbare Deckel

Lansinoh® Muttermilchflaschen sind ideal zum Aufbewahren und Einfrieren von Muttermilch. Die kompakten Flaschen sind mit allen Lansinoh Milchpumpen kompatibel.

**Bitte die Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen und aufbewahren.**

**Reinigen: Vor dem Erstgebrauch** alle Teile für fünf Minuten in kochendes Wasser legen, abkühlen lassen und danach gründlich mit Wasser ausspülen. So wird eine optimale Hygiene gewährleistet. Nach dem ersten Gebrauch können die Flaschen im oberen Gestell der Spülmaschine, in der Mikrowelle oder einem speziellen Sterilisationsgerät unter Beachtung der jeweiligen Gebrauchshinweise gereinigt werden. Achtung: Bei Reinigung in der Spülmaschine können Kunststoff- / Silikonteile durch Lebensmittel verfärbt werden. Die Flaschen nie im zusammengebauten Zustand reinigen oder sterilisieren- dies kann

- zu Beschädigungen führen –, sondern immer in Einzelteile zerlegen. Bitte alle Bestandteile des Produktes vor und unmittelbar nach jedem Gebrauch reinigen. Zum Reinigen warmes Wasser und ein mildes Spülmittel verwenden.
- Nach dem Reinigen alle Teile mit klarem Wasser gut ausspülen.
- Sterilisieren:** Zur Sterilisation gibt es drei Möglichkeiten:
- Das Produkt für fünf Minuten in kochendes Wasser legen.
- Ein spezielles Sterilisationsgerät verwenden. Dabei die jeweiligen Gebrauchshinweise beachten.
- Die Mikrowelle als Sterilisationsgerät verwenden. Hierbei die jeweiligen Gebrauchshinweise beachten.

**Hinweis:** Eine Sterilisation allein reicht als Reinigung nicht aus.

**Aufbewahrung von Muttermilch**
Vor dem Aufbewahren und Verarbeiten von Muttermilch gründlich die Hände mit Wasser und Seife waschen. Muttermilch muss in einem sauberen, verschlossenen Gefäß aufbewahrt werden.

Je nach Land können die Richtlinien zur Aufbewahrung von Muttermilch variieren. Bitte die lokalen Richtlinien zur Aufbewahrung von Muttermilch für gesunde, termingerecht geborene Babys beachten (bei Bedarf die Hebamme/Stillexpertin konsultieren).

**Storing and thawing your breastmilk**

Prior to storing and handling breastmilk, wash hands well with soap and water before use. Breastmilk should be stored in a clean, sealed container.

**How long to store breastmilk**

Depending on the country, breastmilk storage guidelines may vary. Please refer to your local country expressed milk storage guidelines for healthy term babies (check with your healthcare professional, if needed).

**Caution**

- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Use of other sanitising methods (e.g., microwave) is not recommended and may damage some components.
- Do not clean, store or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.
- Damage could result.
- When not in use, store in a dry and covered place.

DO NOT store your breastmilk in the fridge/freezer door. The door tends to be the warmest part of the fridge/freezer. Date all milk and use the oldest milk first.

Ideally, thaw frozen milk in the refrigerator overnight, or place the container under cool running water, gradually warming the water (no more than 37°C/98°F), until the milk is thawed. Once the milk is liquid, but still chilled, dry the bottle and refrigerate (at least 4°C) until use.

Prior to use, gently swirl the bottle of thawed breastmilk before feeding to baby to mix the layers that have separated. It is normal for expressed milk to look thin, bluish, yellowish or even brownish in colour and for it to separate into a milk layer and a cream layer when stored. Some mothers notice their milk smells slightly soapy once defrosted, due to high levels of lipase in the enzyme that breaks down fat. The milk is still safe to use but some babies refuse to drink it. Heating milk to a scald (bubbles around the edges, not boiling) then quickly cooling it before freezing can deactivate the lipase. If milk smells sour do not use.

DO NOT refreeze breastmilk once it is thawed.

DO NOT MICROWAVE HUMAN MILK!
Microwaving alters the composition of the milk. Microwaving may also create "hot spots" in the milk that could burn your baby's mouth.

DO NOT thaw breastmilk in very hot or boiling water (no more than 37°C/98°F).

Muttermilchflaschen mit dem NaturalWave® Sauger sollten erst zum Einsatz kommen, wenn sich das Säuglin fest etabliert hat. Der kompatible NaturalWave® Sauger ermöglicht es dem Kind, seine an der Brust erlernten Saugmuster beizubehalten und so einfach zwischen Brust und Flasche zu wechseln. Bei Nutzung des NaturalWave® Saugers bitte die folgenden Sicherheitshinweise beachten:

**Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: ACHTUNG!**

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!

**WARNING:**

- Längeres oder anhaltendes Nuckeln oder Umgülen des Kiefers mit Flüssigkeit – auch ungesüßt – am Tag und besonders in der Nacht, wenn der Speichelfluss reduziert ist, kann Karies verursachen.
- Trinksauger niemals als Schnuller verwenden.
- Alle Bestandteile vor jedem Gebrauch prüfen.
- Bei ersten Anzeichen von Beschädigung entsorgen.
- Den Sauger aus Sicherheits- und Hygiene Gründen alle 7 Wochen ersetzen.
- Den Trinksauger in alle Richtungen ziehen, um das Produkt auf Schäden zu prüfen.

**WARNUNG:**
Verpackungsmaterialien sind nicht Teil des Produktes.
Alle nicht benutzten Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Zur Sicherheit des Kindes bitte alle Verpackungsteile vor dem Gebrauch entfernen.
•Babys niemals mit der Flasche unaufsichtsgt lassen, da es an Einzelteilen ersticken oder selbst herunterfallen könnte.

**FR Pots de conservation du lait maternel Lansinoh®**

Flessen met brede hals / Stapeldekseks
Les Pots de conservation du lait maternel Lansinoh® sont la solution idéale pour collecter, conserver et congeler votre lait maternel. Ces Pots compactes au goulot large fonctionnent avec tous les modèles de tire-lait Lansinoh.

**Nettoyage et désinfection des Pots**

- Avant toute première utilisation, veillez à nettoyer le produit.
- Avant d'utiliser les Pots pour la première fois, démontez toutes les pièces et faites les bouillir pendant 5 minutes. Cela permet de garantir une hygiène optimale. Assurez-vous de disposer de suffisamment d'eau afin que toutes les pièces flottent et qu'elles ne touchent pas les bords de votre casserole.

hebt zodat alle onderdelen driven en niet de kanten van de pan raken.
•Haal alle onderdelen na het koken onmiddellijk uit het water.

- Laat ze volledig aan de lucht drogen vóór het volgende gebruik.
- Na elk gebruik haalt u alle onderdelen uit elkaar en wast u ze in warm water met een zeepsopje.
- Spoel ze in schoon water af en laat ze op een spoelzone handdoek aan de lucht drogen.
- De uit elkaar gehaalde onderdelen kunnen ook in het bovenste compartiment van uw vaatwasser worden gereinigd.

**Moedermelk bewaren en ontdooien**

Was uw handen goed met water en zeep alvorens de moedermelk op te slaan en te bewaren voor gebruik. Moedermelk moet in een schone, afgesloten houder worden bewaard.

**Hoelang kan moedermelk worden bewaard?**
Afhankeijk van het land kunnen de richtlijnen voor het bewaren van moedermelk variëren. Raadpleeg de richtlijnen uit uw land voor het bewaren van moedermelk voor gezonde voldragen baby's (overleg met uw zorgverlener indien nodig).

- Voorzorgsmaatregel**
- Houd alle niet-gebruikte onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Het gebruik van andere sterilisatiemethoden (bijv. via de magnetron) wordt niet aanbevolen en kan schade aan sommige onderdelen opleveren.
- Gebruik geen oplosmiddelen en/of reinig chemicaliën bij het oplossen en/of ruwen in laat het product hier ook niet mee in contact komen. Hierdoor kan het product beschadigd raken
- Wanneer u het product niet gebruikt, berg het op in een droge, overdekte plaats op.

BEWAAR moedermelk NIET in de deur van de koelkast/diepvries. De deur is de warmste plek van de koelkast/mikroevrieër. Schrijf altijd de datum op de melk en gebruik de oudste melk eerst.

Idealiter ontdooit u bevoren melk 's nachts in de koelkast of plaats de houder onder koel stromend water waarbij het water geleidelijk aan verwarmd wordt (niet meer dan 37°C/98°F) totdat de melk is ontdooid. Wanneer de melk vloeibaar is, maar nog steeds afgekoeld, droog dan de fles af en plaats deze in de koelkast (minstens 4°C) tot gebruik.

Schud de fles met ontdooide moedermelk voorzichtig vóór gebruik alvorens de baby te voeden om de lagen die van elkaar gescheiden zijn, te mengen. Het is normaal dat afgekoelde melk gele of zelfs bruine kleur en een melkgaue roomlag heeft wanneer deze wordt bewaard. Gezonde moeders merken dat hun melk enigszins zeepeachtig ruikt wanneer deze ontdooid is vanwege het hoge gehalte aan lipase, het enzym dat vet afbreekt. De melk is nog altijd veilig voor gebruik maar sommige baby's weigeren om het te drinken. Het verwarmen van melk tot het kookpunt (bubbels bij de randen maar net niet kokend) en dan snel laten afkoelen alvorens de melk in te vriezen kan de lipase neutraliseren. Als melk zuur ruikt, gebruik deze dan niet.

VRIES moedermelk NIET in wanneer deze is ontdooid.

PLAATS MOEDERMELK NIET IN DE MAGNETRON! Het gebruik van de magnetron tast de samenstelling van de melk aan en er kunnen plaatselijk hete plekken ontstaan waardoor de mond van uw baby kan verbranden.

ONTDOOI moedermelk NOOIT in heel heet of kokend water (niet meer dan 37°C/98°F).

Ervoor er sprake is van borstvoeding en u ervoor kiest om een voedingsfles te gebruiken om uw baby met afgekoelde moedermelk te voeden, dan kunt u onze Bewaarfles voor borstvoeding gebruiken die met elke Lansinoh® NaturalWave®-speen te combineren is. Hierdoor kunt u een vast borstvoedingspatroon houden zodat u uw baby borstvoeding blijft gebruiken. Wanneer u ervoor kiest om de Lansinoh®-bewaarflessen voor moedermelk met een voedingspeen te gebruiken, neem dan de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

**Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!**

- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik de voedingspeen nooit als fopspeen.
- Voortdurend en lang zuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf.
- Controleer altijd de temperatuur van de drinkvoeding vóór een voedingsbeurt.
- Houd niet-gebruikte onderdelen uit de buurt van kinderen.
- Gooi het product weg bij de eerste tekenen van beschadiging of een verminderde werking.
- Maak het product nooit vast aan touwen, linten, veters of losse delen van de kleding. Het kind kan dan gewurgd worden.

**WAARSCHUWING:**

- Tandbederf bij jonge kinderen kan zelfs optreden wanneer er niet-zoete vloeistoffen worden gebruikt.
- Dit kan gebeuren als de baby het flesje voor langere perioden overdag mag gebruiken en vooral 's nachts wanneer er minder speeksel aanwezig is of wanneer de voedingspeen als fopspeen wordt gebruikt.
- Controleer alle onderdelen vóór elk gebruik. Gooi onderdelen bij de eerste tekenen van beschadiging of een verminderde werking weg.
- Vervang de voedingspeen om de 7 weken vanwege de veiligheid en hygiëne.
- Trek de voedingspeen in alle richtingen om het product te controleren.

- Laat de baby niet alleen met drinkgerei vanwege het risico op verstikking en/of dat de baby valt of als het product uit elkaar is.

**WAARSCHUWING:**

- Verpakingsmaterialen maken geen deel van het product uit.
- Voor de veiligheid van uw kind dient u al het verpakingsmateriaal vóór gebruik te verwijderen en weg te gooien.
- Lees echter wel de handleiding helemaal door en bewaar deze voor het geval u deze handleiding in de toekomst nodig heeft.

## FR Lansinoh® Anne Sütü Saklama Şişeleri

Geniş ağızlı biberon şişeleri / Üst üste konulabilir pakaklar

Lansinoh® anne sütü saklama şişeleri, içerisinde anne sütünü sağmak, buzdolabı ve derin dondurucuda depolamak için uygundur. Kompakt, geniş ağızlı biberon şişeleri tüm Lansinoh göğüs pompaları ile uyumludur.

**Anne sütü saklama şişelerinin temizliği ve sterilizasyonu**

- İlk kullanımdan önce şişelerinin tüm parçalarını ayrıarak sıcak sabunlu suyla yıkayınız.
- Anne sütü saklama şişelerini ilk kullanımdan önce, hijyen sağlandığından emin olmak için tüm parçalarını ayrıarak 5 dakika boyunca kaynatınız. Şişeleri kaynatmanızın kabın yeterince

güçlü olduğundan ve içerisinde yeterince su bulunduğundan emin olunuz. Şişe ve parçalarını kaynatma sırasında kabın kenarlarını değmemesini sağlayınız.

- Kaynatma sonrasında tüm parçaları hızlıca sudan çıkarınız.
- Parçalarını kuruması için temiz bir havlu üzerinde kurumaya bırakınız.
- Her kullanımdan sonra tüm parçaları birbirinden ayırarak sıcak ve sabunlu suyla yıkayınız.
- Temiz suyla çalkalayarak, temiz bir havlu üzerinde kurumaya bırakınız.
- Alternatif olarak, şişe parçalarını demonte ederek bulabik makinenzin üst şepetine de yıkayabilirsiniz.

**Anne sütünü saklanması ve çözülürmesi**
Anne sütünü saklamadan ve kullanımdan önce ellerinizi sabun ve su ile yıkayınız. Anne sütü temiz ve ağzı sıkıca kapalı şekilde saklanmalıdır.

**Anne sütü saklama koşulları**

Anne sütü saklama koşulları ülkeden ülkeye farklılık göstermektedir. Bu nedenle doktorunuza, ebeziye ya da sağlık profesyonelinize danışmanızı tavsiye ederiz.

**Uyarılar**

- Kullanılmayan bütün bileşenleri çocukların erişilebileceği yerlerden uzak tutunuz.
- Mikrodalga sterilizasyonundan kaçınınız. Bu bazı parçaların deforme olmasına neden olabilir.
- Şişelerinizi güçlü çözücü ve kimyasallarla temizlemeyeniz ya da bu maddelerle temasını engelleyiniz. Bu durum ürününlere zarar verebilir.
- Anne sütü saklama şişelerinin kullandığınız zamarlarda kuru ve kapalı bir alanda saklayınız.

Anne sütünü buzdolabınız ya da derin dondurucunuzun kapadığına SAKLAMAYINIZ. Kapılar buzdolabınz ya da derin dondurucunun en sıcak noktalarıdır. Tüm depoladığınız sütlerin üzerine tarihi not ediniz ve eski tarihliyi önce kullanınız.

İdeal olarak, donmuş sütü bir gece buzdolabında bekleterek çözülürünüz veya sütü anak soğuk suyun altından tutunuz. Anne sütü çözülüne kadar suyu aşamalı olarak sıcaklaştırınız.(en fazla 37°C/98°F) Süt sıvı halde ancak yine de soğukkan, şişeyi kurutarak ve kullanılnaıa kadar buzdolabında (en az 4 °C) saklayınız.

Ayrımsız katmanları karıştırmak için çözülmuş anne sütünü bebeğe vermeden önce hafif dairesel hareketlerle karıştırın. Sağlığın sütün ince, mavimsi, sarımsı ve hatta kahverengimsi görünmesi ve saklandığıında süt tabakası ve kaymak tabakasına ayrılması normaldir. Bazı anneler, yağına parçalarını enzim alone yüksek sütü seviyeleri nedeniyle, çözülüdükten sonra lipazının hafif sabun gıyı koektüğünü fark edebilir. Sütün kullanılıı ma güvencildir ancak bazı bebekler sütü içmeyi reddedebilir. Sütü kaynama derecesine kadar ısıtmak (kenarlarında kabarcıkların olması ancak kaynatılmaması) ardından donmadan önce hızla soğutmak lipazı etkisizleştirir. Süt eksi kokusuyla kullanılmayızın.

Anne sütünü çözülürdükten sonra tekrar DONDURMAYINIZ.

ANNE SÜTÜNÜ MİKRODALGA'DA ÇÖZÜLMESİNİZ YA DA İSITMAYIN! Mikrodalga sterilizasyonu genellikle besin değeriine zarar verir. Ayrıca içerisinde oluşabilecek sıcak noktalar bebeğinizin yanmasına neden olabilir.

Donmuş anne sütünü çok sıcak veya kaynar su içerisinde (en fazla 37°C/98°F) ÇÖZÜRMEYİNİZ.

Emzirme düzeniniz tam olarak kurulduktan sonra, sağdığınız anne sütünü bebektizin biberoni ile vermeyi tercih ederseniz; Lansinoh® anne sütü saklama şişeleri, Lansinoh® NaturalWave® biberon emziği ile uyumludur. Lansinoh® NaturalWave® biberon emziği kurulumuz emzirme düzeninizi devam etmesine engel olmaz. Emzirmeden biberona ve biberondan emzirmeye kolay geçiş sağlar. Lansinoh® anne sütü saklama şişelerinin biberon emziği ile birlikte kullanıyma karar verdyseniz, aşağıdaki uyarıları dikkate alınız:

**Çocuğunuzun sağlık ve güvenliği için UYARILAR!**

- Ürünün daima bir yetişkin gözetimi altında kullanılmasını sağlayınız.
- Biberon emziğini, asla yalancı emzik olarak kullanmayınız.
- Uzun perodlarla ve sürekli sıvı emisi bebeklerde diş çürümelerine neden olabilir.
- Bebeginizi beslemenden önce daima besinin isisını kontrol ediniz.
- Kullanılmayan parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.
- Üründe herhangi bir irtik veya deformasyon tespit edilirse, bu ürünleri kullanmaktan kaçınınız.
- Boğulma riski nedeniyle biberonu kordon, kurdelle, bağçık, veya gevşek giysi parçalarına asla tutturmayınız.

**UYARILAR:**

- Diş çürükleri küçük çocuklarda şekeriz gıdalar tüketildiğinde bile oluşabilir.
- Bu ürün özellikle biberonun tüm gün ve tükürdüş sisivinin azaldığı gece tutulmuş kullanılmasını sonucunda oluşabilir.
- Bebegin uzun perodlarla biberon kullanımı diş çürüklerine neden olabilir.
- Ürünü her kullanımdan önce kontrol ediniz.
- Herhangi bir deformasyon, inceme ya da delik oluşması durumunda emziği atınız.
- Biberon emziğini her 7 haftada bir güvencil ve hijyen için yenileyiniz.
- Biberon emziğini biberona taktiktan sonra her çağınan cekerek kontrolünü sağlayınız.
- Boğulma, düşme veya ürünün parçalarını ayrılna riskinden dolayı bebegi içme gereceleri ile yalnız bırakmayınız.

**UYARILAR:**

- Ambalaj malzemeleri ürünün bir parçası değildir.
- Kullanılmayan bütün bileşenleri çocukların erişilebileceği yerlerden uzak tutunuz.
- Çocuğunuzun güvenliği için tüm kullanın talimatlarını okuyup referans olarak sakladığıktan sonra, ambalaj parçalarını ortadan kaldırınız.

**Pulizie e sanificazione della bottiglia**

- Pulire il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Prima di utilizzare le bottiglie per la prima volta, smontare tutti i componenti e farli bollire per 5 minuti. Questo garantisce l'igiene. Verificare che l'acqua sia sufficiente affinché tutti i componenti galleggino senza toccare i bordi della pentola.
- Una volta raggiunta l'ebollizione, togliere immediatamente tutti i componenti dall'acqua.
- Asciugare completamente all'aria prima del successivo utilizzo.
- Dopo ogni utilizzo, smontare e lavare tutti i componenti in acqua calda e sapone.

- Aclararlos con agua limpia y dejarlos secar al aire sobre una toalla limpia.

- Como alternativa, las piezas desmontadas pueden limpiarse en el compartimento superior del lavavajillas.

**Conservazione e scongelamento del latte materno**

Prima di conservare e manipolare il latte materno, lavarsi bene le mani con acqua e sapone. Il latte materno deve essere conservato in un contenitore pulito e sigillato.

**Periodo di conservazione del latte materno**
Le linee guida per la conservazione del latte materno possono variare a seconda del paese. Consultare le linee guida locali per la conservazione del latte tirato per neonati a termine sani (se necessario, consultare il medico di fiducia).

- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- L'uso di altri metodi di sanificazione (come ad es. forno a microonde) è sconsigliato in quanto potrebbe danneggiare alcuni componenti.
- Evitare di pulire, conservare o esporre a contatto con solventi o prodotti chimici corrosivi. Questo potrebbe causare il danneggiamento.

•Quando non in uso, conservare il prodotto in un luogo coperto e asciutto.

NON conservare il latte materno nello sportello del frigorifero/congelatore. Lo sportello tende a essere la parte più calda del frigorifero/congelatore. Apporte la data su tutte le porzioni di latte e utilizzare prima quelle più vecchie. L'ideale è lasciare scongelare il latte congelato in frigorifero per una notte oppure collocare il contenitore sotto acqua corrente fresca, riscaldando gradualmente l'acqua (temperatura non superiore a 37 °C/98 °F) finché il latte non risulta scongelato. Quando il latte appare liquido, ma è ancora freddo, asciugare la bottiglia e conservarla in frigorifero (ad almeno 4 °C) fino al momento dell'uso.

Prima di somministrare il latte al bambino, ruotare delicatamente la bottiglia contenente il latte materno scongelato in modo da mescolare gli strati che si sono separati. Quando il latte tirato viene conservato, è normale che abbia un aspetto opacoso, di colore blastro, giallastro o addirittura brunoastro e che si separi formando uno strato di latte e uno strato cremoso. Alcune madri notano che il loro latte, una volta scongelato, presenta un leggero odore di sapone dovuto agli elevati livelli di lipasi, l'enzima che scompone i grassi. Il latte è ancora sicuro da bere, ma alcuni bambini potrebbero rifiutarlo. La lipasi può essere disattivata portando il latte a una temperatura elevata (fino alla comparsa di bolle intorno ai bordi, ma senza farlo bollire), quindi facendolo raffreddare rapidamente prima di congelarlo. Se l'odore del latte risulta acido, non usarlo.

NO descongelar la leche en el frigorifico durante toda la noche, o colocar el recipiente bajo un chorro de agua fría e ir calentando gradualmente el agua (a no más de 37°C/98°F), hasta que la leche este líquida, pero aún fría, secar la botella y refrigerarla (al menos a 4°C) hasta su uso.
Antes de alimentar al bebé, agitar suavemente el biberón de la leche extraída descongelada para mezclar las capas que se hayan separado. Es normal que la leche extraída tenga un aspecto opacado, azulado, amarillento o incluso parduzco y que se separe en una capa de leche y otra de nata cuando se almacena. Algunas personas notan que la leche huele ligeramente a jabón una vez descongelada, debido a los altos niveles de lipasa, la enzima que descompone la grasa. La leche sigue siendo segura, pero algunos bebés se niegan a tomarla. Calentar la leche hasta que esté escaldada (con "espumita" en los bordes, no hirviendo) y enfriarla rápidamente antes de congelarla puede desactivar la lipasa. Si la leche huele agria, no utilizarla.

NO volver a congelar la leche extraída una vez descongelada.

INO CALENTAR LA LECHE EXTRAÍDA EN EL MICROONDAS! El microondas altera la composición de la leche. El microondas también puede crear "puntos calientes" en la leche que podrían quemar la boca del bebé.

NO descongelar la leche extraída en agua muy caliente o hirviendo (no más de 37°C/98°F).

Una vez establecida la lactancia materna, si se decide utilizar un biberón para alimentar al bebé con leche extraída, las botellas de almacenaje son compatibles con las tetinas Lansinoh® NaturalWave™, que permiten mantener los patrones de lactancia establecidos y garantizan que el bebé pueda volver al pecho. Si se decide utilizar las botellas Lansinoh® con una tetina, hay que tomar las siguientes precauciones:

**Por la seguridad y la salud del bebé ADVERTENCIA**

- Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- No utilizar las tetinas como chupete.
- La succión continua y prolongada de líquidos podría llegar a provocar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de suministrarlos.
- Mantener los componentes que no se utilicen fuera del alcance de los niños.
- Deschar a la primera señal de deterioro o debilidad.

•NO sujetarlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa para evitar la posibilidad de estrangulación.

**ADVERTENCIA:**
•Pueden producirse caries en niños pequeños incluso cuando se utilizan líquidos no azucarados.

- Tenere i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare di pul

